



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 October 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Пункт 137 предварительной повестки дня*

Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2018–2019 годов

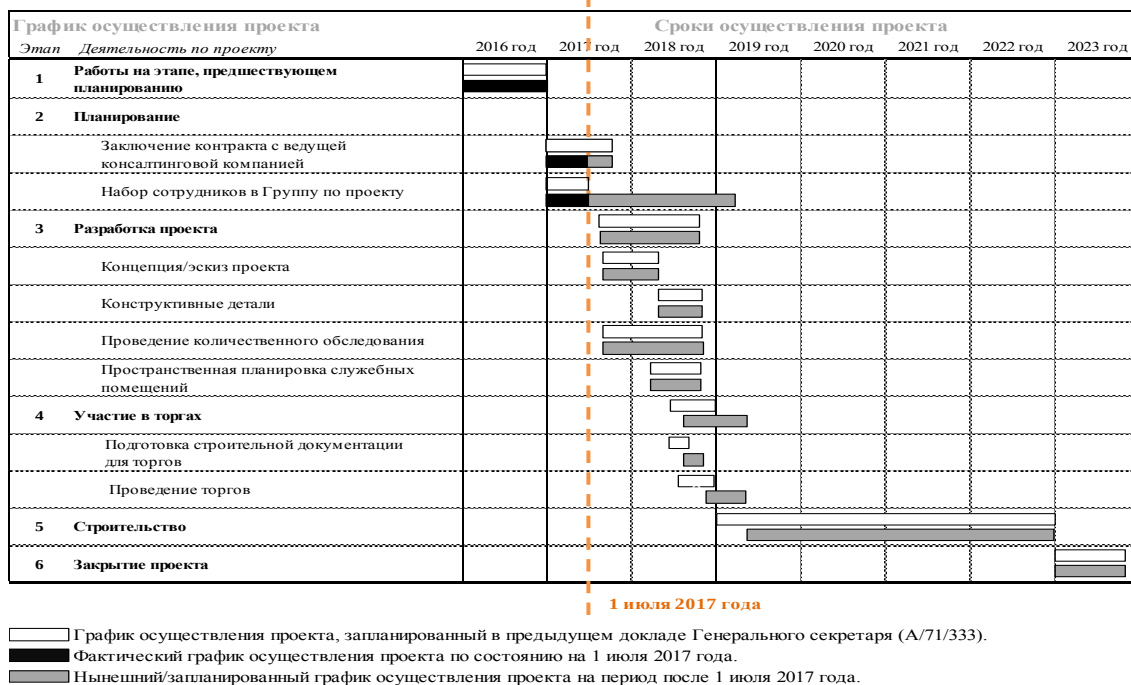
**Проект повышения сейсмостойкости зданий и замены
отслужившего свой срок оборудования в Экономической
и социальной комиссии для Азии и Тихого океана
в Бангкоке**

Доклад Генерального секретаря

Исправление

1. Диаграмма 2

Заменить диаграмму 2 нижеследующей диаграммой.



* A/72/150.



2. Приложение II

Заменить существующую таблицу нижеследующей таблицей.

Смета расходов

(В млн долл. США)

	Этап	2	3	4	2-4	5	5	5	5	6	
	Год	2017 ^a	2017 ^b	2017 ^c	2018 ^c	2019 ^c	2020 ^c	2021 ^c	2022 ^c	2023 ^c	Всего
1 Торговые издержки					2,139	6,155	4,988	8,607	2,926		24,816
2 Расходы на оплату услуг консультантов		0,325	0,059	0,222	0,731	0,392	0,301	0,582	0,142		2,370
2.1 Услуги по разработке сейсмостойкого проекта		0,100	0,018	0,098							0,098
2.2 Независимая компания по управлению рисками ^d					0,051	0,051	0,039	0,075	0,018		0,233
2.3 Ведущая консалтинговая компания ^e					0,656	0,341	0,263	0,507	0,123		1,890
2.4 Консультанты по вопросам обеспечения доступности помещений			0,041	0,041							0,041
2.5 Внутренняя система оценки качества работ по проекту				0,083	0,025						0,108
3 Фактор роста цен ^f		0,013			0,239	0,817	0,899	1,991	0,814		4,760
4 Непредвиденные расходы		0,034			0,333	0,736	0,619	1,118	0,388		3,195
5 Управление проектом		0,506	0,217	0,527	0,675	0,696	0,916	0,916	0,916	0,232	4,879
Всего		0,877	0,276	0,749	4,117	8,796	7,724	13,215	5,187	0,232	40,019

^a Утверждены Генеральной Ассамблеей в разделе IV резолюции [71/272](#).

^b С учетом результатов нынешнего обзора и принятых обязательств по состоянию на 1 июля 2017 года.

^c Прогнозируемые расходы.

^d Прогнозируемые расходы на оплату услуг независимой компании по управлению рисками, которая будет задействована Группой по управлению имуществом за рубежом Управления централизованного вспомогательного обслуживания, составляют 50 процентов от объема расходов на финансирование проекта по реконструкции Дома Африки в комплексе Экономической комиссии для Африки.

^e Бюджет ведущей консалтинговой компании исчислен на основе сводных данных о расходах на разработку проекта и управление строительными работами. Бюджетные ассигнования предусмотрены в том же объеме, который указан в предыдущем докладе ([A/71/333](#)). Отдел закупок Управления централизованного вспомогательного обслуживания и Комитет Централных учреждений по контрактам заключили 1 июля 2017 года контракт с ведущей консалтинговой компанией.

^f Рост цен превысил 4-процентный годовой показатель.